

JUT

¹ E Jut. E Yesus Kristus aqa wau tamo. E Jems aqa was. E anjam endi nenğrenyosim ningi tamo unğasari Qotei na metınej qaji nunğoq qarınyonum. Abu Qotei na ningi qalaqalainğeqnu. Yesus Kristus a segi na ningi taqatınejqnu. ² Qotei a ningi qa tulan dulosim qalaqalainğimqa ningi geregere lawo na soqniy.

Jeu tamo nanği uliosib Kristen nanğo ambleq aiyeb

³ O ijo was bole, Qotei na ningi e ti padalo sawaq na elenej. Qotei aqa wau deqa e na nenğrenyosiy nunğoq qarınıyqajqa are koba unu. Ariya e anjam bei dego nenğrenyosiy nunğoq qarınıyqajqa are unu. Anjam agiende. Gago areqalo Yesus qa sıngilatem qaji di jeu tamo nanği na ugeugeiyqa laqnub. Deqa ningi na tamo nanği di gotranıjroqniy. Ningi qalie, Qotei na gam waqtetgonaqı ıga Yesus qa gago areqalo sıngilatem. İga Qotei aqa tamo unğasari unum deqa tamo bei na gago areqalo di ugeugeiyqa keresai. ⁴ O ijo was, tamo qudei nanği uliosib nunğo ambleq aiyeb. Qotei a nami tamo nanği deqa endegsi marej, “Mondon e nanğo une qa pegınırsiy padaltnırqai.” Od, tamo nanği di Qotei qoreiyeqnub. Qotei a ıga qa are boleiyeqnu aqa kumbra di tamo nanği dena olo bubulyoqnsib mareqnub, “Qotei a ıga qa are boleiyeqnu deqa unğum, ıga kumbra uge uge yoqnqom.” Nanği

degsib maroqnsib gago Gate Koba Yesus Kristus qoreiyeqnub.

⁵ Ningi qalie, nami Israel nanği Isip sawaq di sonabqa Tamo Koba a nanği joqsiq sawa beiq gilej. Joqsiq gilsiq ariya nanği qudei a qa nanžo areqalo sinğilatosai deqa a na nanği padaltnjrej. E nunžo are tigeltetnğitqa ningi Israel nanžo kumbra deqa are qaliy. ⁶ Ningi lan anğro uge uge nanği qa dego are qaliy. Tulan nami nanği lan qureq di Qotei aqa wau ojoqnsib olo lan qure uratosib jaraiyeb. Deqa Qotei na nanği ojelenosiq sawa ambruq di breinjrsiq tontnjrej. Nanği sawa dia tariņsokobaiyib mondoņ diņo batiamqa Qotei na nanği olo osimqa nanžo une qa nanği peginjrqa. ⁷ Nami Sodom ti Gomora ti qure kalil jojom di soqneb qaji nanği ti lan anğro uge uge nanžo kumbra di dauryoqnsib sambala kumbra tulan ugedamu yoqneb. Nanžo sambala kumbra di tulan bei. Deqa mondoņ Qotei na nanği nıamyuwoq di breinjrim nanği bati gaigai dia sqab.

Qotei na nanği degsim padaltnjrqa deqa iga ulaoqnsim nanžo kumbra uge di dauryqa uratqom. ⁸ Ariya tamo nanği nunžo ambleq aiyeb qaji nanği dego kumbra uge deqaji dauryeqnub. Agi nanği nıeıobilqıeıoqnsıb dena nanžo segi jejamu jıga yeqnub. Osıb Qoteı a nanžo Tamo Koba sqajqa deqa asğınjreqnaqa olo dıqoqnsıb Qoteı aqa lan anğro kokba nanği misılınjreqnub. ⁹ Lan anğro gate Maıkel a kumbra degyosaıeqnu. A nami Satan ombla nırınosıb nanği Moses aqa qusa oqajqa deqa anjam na qotoqnsıb ariya Maıkel a Satan misılınıyosai. A Satan misılınıyqa uratosıq minjeı, “Tamo Koba a segi na ni saıdmim

medabu getentqam.” ¹⁰Tamo nanği nunğo ambleq aiye b qaji nanği di tulañ diqoqnsib kumbra nanği poinjrosai qaji di olo misilinıyeqñub. Nanği wagne juwañ bul tulañ nanarioqnsib nanğo segi jejamu qa areboleboleinjqreñnu. Nanğo kumbra deqa mondoñ Qotei na nanği ñumougetqas. ¹¹Od, tamo nanği di tulañ padalougetqab. Kein a nami kumbra uge yoqnej dego kere tamo nanği di Kein dauryosib kumbra uge yeqñub. Nanği silali koba oqajqa deqa maroqnsib gam grotoqnsib Balam aqa kumbra uge dauryosib laqñub. Kora agi nami Qotei aqa anjam gotrañoqnej qaji aqa kumbra uge dego nanği dauryeqñub. Deqa nanği padalougetqab.

¹²Tamo nanği di tulañ ugedamu. Niñgi inği uyqa koroqnsibqa Qotei aqa qalaqalaiyo kumbra dauryqa oqnsib awoeqñab tamo nanği di uli na boqñsib nunğo ambleq di kumbra tulañ jigat yeqñub. Nanği kumbra di yqajqa jemainjrosai eqñu. Nanği nanğo segi jejamu qa are qaleqñub. Jagwa na awa puyeqnaqa urur koboeqñu dego kere tamo nanği di kumbra bole bei babtosaieqñub. Qura geitqa batieqnaqa a geitosaieqñu dego kere tamo nanği di kumbra bole bei babtosaieqñub. Iga ñamtañ moiyo otoroqñsim taqal breinjqreñnum dego kere tamo nanği di Qotei na osim sawa ugeq di breinjqras. Deqa mondoñ nanği moiyougetosib torei padalqab. ¹³Jagwa na yuwal tigelteqnaqa yuwal korkortoqñsiq morman aiyeqñu dego kere tamo nanği di kumbra uge uge babtelenoqnsib nanği nanğo kumbra uge deqa jemainjrosai eqñu. Nanği bongar bul dego unub. Agi bongar nanği lañ goge di gam grotoqñsib laña laña laqñub. Deqa

mondonj Qotei na tamo nanđi di breinjrim sawa ambruq aiyelenosib bati gaigai dia sqab. Sawa ambru di Qotei na nami nanđi gereiyetnjrej unu.

¹⁴ Nami Enok a Qotei aqa medabu osiqa tamo uge nanđi deqa anjam maroqnej. A Adam aqa silei 7q dena nambabej. A anjam bei endegsi marej, “Niňgi uniy. Mondonj Tamo Koba a na aqa segi lanj anđro tulanj gargekoba nanđi joqsim bqas.

¹⁵ Bosim tamo kalil a qoreiyeqñub qaji nanđo une qa peginjrsim ugeugeinjrqas. Osim nanđo kumbra uge uge kalil nanđi osornjrimqa nanđi deqa are koba qalsib gulbe kokba oqab. Tamo nanđi di Qotei qa misilij anjam koba maroqñsib kumbra ugedamu yeqñub. Deqa Qotei na nanđi gulbe tulanj kokba enjrqas.” Enok a nami anjam degsi marej. ¹⁶ Tamo nanđi di gaigai ulatamu ugeinjreqnaqa tamo nanđo jejamuq di anjam lanja lanja qamelenjoqñsib nanđo segi areqalo uge uge dauryeqñub. Nanđi nanđo medabu waqtoqñsib diqoqñsib nanđo segi ñam soqteqñub. Osib tamo unđasari nanđi walawalainjreqñab nanđi na nanđi daurnjreqñub.

Nunđo areqalo Qotei qa siňgilateqñub qaji di niňgi ojesoqñiy

¹⁷ Ariya ijo was bole, niňgi kumbra mondonj brantqas qaji deqa are qaloqñiy. Gago Tamo Koba Yesus Kristus a na aqa anjam maro tamo nanđi qarinjreqnaqa nunđoq boqñsib kumbra deqa mernđoqñeb. Nanđo anjam deqa niňgi olo are qaloqñiy. ¹⁸ Agi nanđi anjam endegsib mernđoqñeb, “Mondonj diňo bati jojomamqa meqe meqem tamo nanđi boqñsib Qotei qoreiyoqñsib

nango segi areqalo uge uge dauryoqnqab.” ¹⁹ O ijo was kalil, meqe meqem tamo nanği dena Kristen nanği potoaiyeltnjreqnub. Osib mandam qa inği inği qa are koba qaleqnub. Qotei aqa Mondor a nanğoq di sosai deqa nanği kumbra uge di yeqnub.

²⁰ Ariya ijo was bole, nunğo areqalo Qotei qa sinğilateqnub qaji di ninği ojesosibqa dena ninği tulanğ sinğilaqab. Osib ninği Mondor Bole aqa sinğila na pailyoqnuy. ²¹ Qotei a ninği qalaqalaingeqnu deqa ninği a beteryesoqnuy. Yimqa a gaigai ninği qalaqalaingeqnas. Ninği gago Tamo Koba Yesus Kristus a iga qa dulqajqa tarinğoqnuy. Ninği degyqab di ninği nambile gaigai sqab. ²² Tamo qudei Yesus qa nango areqalo sinğilateqnub qaji nango areqalo olo gulbeinjreqnu. Deqa ninği nanği qa duloqnuy. ²³ Tamo qudei nanği une ti unub deqa nanği namyuwoq aiqa laqnub. Deqa ninği nanği urur minjribqa nanği nango une uratosib are bulyqab. Osib deqa nanği namyuwoq aiqasai. Qotei na nanği elenqas. Tamo qudei nanği nango areqalo namij dauryeqnub deqa nanği gara sari bulosib tulanğ jiga ti unub. Deqa ninği nanği qa olo duloqnsib nango une qa ulaosib kumbra jingat deqaji kalil uratosib sasaloiy.

Iga Qotei aqa ñam soqtoqnqom

²⁴ O ijo was kalil, Qotei na ninği taqatngimqa ninği ulonqasai. Mondonğ a na ninği joqsim lanğ qureq osi oqimqa ninği aqa rianğ unsib une saiqoji sqab. Bati deqa ninği tulanğ areboleboleingim sqab. ²⁵ Qotei a segi qujai Qotei bole. A gago Tamo Koba Yesus Kristus aqa wau na iga elenğej. Deqa iga aqa ñam soqtoqnqom. A gago Mandor Koba sinğila ti

unu qaji. A na inği inği kalil taqatejunu. A nami
degsi soqnej. A bini degsi unu. A bati gaigai degsi
sqas. Bole.

Yesus Aqa Anjam Bole 2014
The New Testament in the Anjam language of Papua
New Guinea, 2014 revision
Nupela Testamen long tokples Anjam long Niugini,
2014

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Anjam

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-04-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0eb339dc-c20a-5065-9483-338933d97585